

Traduzione italiana di B.Ajroldi <u>www.tricotting.com</u>

Occorrente:

circa 250-300 gr di filato di tipo worsted (150 m x 100 gr/75-80 m x 50 gr) di cui:

2 gomitoli colore grigio e 1 bianco ferri 3 - 3,25 o adatti ad ottenere il campione indicato ago da lana forbici metro a nastro del nastro bianco

campione = 20 m x 40 ferri = 10 cm a legaccio

taglia 24 mesi circ busto = 61 cm lungh. scalfo = 25 cm lungh. manica = 24 cm

http://www.ravelry.com/patterns/lib rary/childs-middy-jumper-1916

http://www.ravelry.com/designers/fr anklin-habit

CHILD'S Middy jumper (1916)

NOTE

Il maglione è lavorato in un pezzo unico interamente a legaccio.

Le maniche sono unite al corpo, in un unico pezzo, cominciando dal dietro.

Polsini colletto sono aggiunti prima di cucire le maniche sotto e i fianchi,

Si noti che il davanti è notevolmente più grande del dietro, questo per poter formare i due revers del colletto alla marinara.

Questo crea una bella forma a-line.

Tensione del campione:

Scoprirete che il calibro indicato crea un tessuto molto compatto, non rigido, ma abbastanza stretto per ridurre al minimo allungamenti e slabbrature.

Per ottenere il campione, bisogna utilizzare dei ferri di 2 anche 3 misure più piccole rispetto a quella indicata dalla marca del filato.

L'originale dell'edizione del 1916 prevedeva un campione più piccolo, cioè di 6 m x 2,5 cm (24 maglie per 10 cm) e un filato più sottile equivalente un filato sport (circa 125- 130 m x 50 gr)

Se si desidera utilizzare questo tipo di filato, sostituire il numero di maglie indicato nel pattern con queste:

60 maglie per l'avvio iniziale

40 maglie per le maniche

15 maglie per parte per i due revers collo

e regolare il numero delle maglie in proporzione...

Nel pattern si parla sia di righe che di ferri.... **2 ferri formano una riga,** ossia una cresta legaccio. non confondersi....

Essendo lavorato a legaccio è molto più immediato e semplice contare le righe che i ferri...salvo diversa indicazione, contare sempre le righe sul dir del lavoro.

Per l'avvio delle maglie si consiglia di usare il knitted cast-on, vedere qui

Per le cucitura si consiglia di usare la cucitura a materasso che risulta invisibile, vedere qui...

Per l'intreccio o chiusura delle maglie, si suggerisce di intrecciare le maglie sul dir del lavoro lavorando a rovescio, risulta un bordo molto più pulito e ordinato.

Questa chiusura è perfetta sulla maglia a legaccio, tutorial qui

CORPO

Si inizia dal bordo dietro, avviare 50 maglie.

Continuare a legaccio fino a 23 cm, si consiglia di segnare il diritto del lavoro con una spilla, terminando con un ferro sul rov del lavoro.

Maniche

Ferro di avvio maglie per le maniche: girare il lavoro e avviare a nuovo 30 maglie e lavorare il ferro a dir. Ripetere questo ferro ancora una volta (110 maglie sul ferro)

Continuare a legaccio fino ad avere la manica di 10 cm, terminando con un ferro sul rov del lavoro.

Divisione per i davanti:

50 dir e passare le maglie lavorate in attesa su una spilla attesa maglie o un filo .

Intrecciare le prossime 10 maglie per il dietro del collo.

Davanti sinistro

Ora continuare , sempre a legaccio) sulle 50 maglie rimaste, e lavorare 5 righe terminando con un ferro sul rov del lav.

Ferro di avvio maglie per il rever: Girare il lavoro e avviare a nuovo 12 maglie, lavorare le 62 maglie sul ferro a legaccio per 20 cm, terminando con un ferro sul rov del lavoro.

Nel prossimo ferro intrecciare 30 maglie, e lavorare per 7 righe sulle 32 maglie rimaste.

Tagliare il filo lasciandolo lungo circa 16 cm. e mettere il attesa le maglie su una spilla attesa maglie o un filo.

Davanti destro

Riprendere le 50 maglie in attesa sul ferro di sinistra attaccare il filo e lavorare 5 righe a legaccio, terminando con un ferro sul roy del lavoro.

Ferro di avvio maglie per il rever: Girare il lavoro, avviare 12 maglie e lavorare le 62 maglie sul ferro a legaccio per 20 cm, terminando con un ferro sul rov del lavoro.

Nel prossimo ferro intrecciare 30 maglie, e lavorare per 7 righe sulle 32 maglie rimaste, terminando con un ferro sul roy del lavoro.

Girare il lavoro e lavorare a dir tutte le maglie. Riprendere di seguito le maglie del davanti sinistro e unire il lavoro lavorando tutte le maglie fino alla fine del ferro.

Continuare su queste 64 maglie (notare che il davanti ha più maglie del dietro, questo crea una linea svasatura).

Tagliare il filo lasciandolo lungo circa 16 cm.

Nel prossimo ferro sul dir del lavoro, attaccare il filo di colore bianco e lavorare 7 righe a legaccio. Intrecciare tutte le maglie sul diritto del lavoro, lavorando a rovescio.

Riprendere dal bordo dietro 50 maglie e con il colore bianco lavorare 7 righe a legaccio, terminando con un ferro sul rov del lavoro.

Intrecciare tutte le maglie sul diritto del lavoro lavorando a rovescio.

Colletto

Sul diritto del lavoro, iniziando dalla parte destra del collo, con il colore bianco riprendere 15 maglie dalla parte destra dello scollo, 12 maglie dal dietro del collo e 15 maglie dalla parte sinistra dello scollo. (42 m in totale)

Continuare a legaccio per 19 righe, terminando con un ferro sul rov del lavoro.

Intrecciare le maglie sul diritto del lavoro, lavorando a rovescio

Polsi

Sul diritto del lavoro, con il colore bianco, riprendere dalla fine dalla manica, 36 maglie.

Lavorare 16 righe, terminando con un ferro sul rov del lavoro. Intrecciare tutte le maglie sul diritto del lavoro, lavorando a rovescio. Ripetere per la seconda manica.

FINITURE

Lavare e bloccare leggermente. Cucire i fianchi e i sottomanica. Iniziando dalla punta della scollatura davanti, usando una spilla da balia, inserire il nastro fra le maglie (come si fa per l'allacciatura delle scarpe) per circa 5 cm.

Fissare l'allacciatura con un fiocco.

